



INSTRUCTIONS

SPORTZ

SUV TENT
82000

BEFORE YOU BEGIN



CAMPSITE SELECTION

- Select a smooth, level campsite clear of rocks, branches, and other hard or sharp objects
- Avoid areas with overhead power lines and tree limbs
- Park the vehicle in the chosen campsite
- Turn the engine off and engage the parking brake

HOW TO STORE

1. Clean and dry the tent
2. Fold all of the components into the tent
3. Roll the tent, using the pole bag as a guide
4. Secure with the tent tie straps and insert into the carrying bag
5. Store in a cool, dry place

CAUTION

- Do not use candles, matches, or open flames of any kind in or near the tent
- Do not cook inside the tent
- Build campfires downwind and several meters away from the tent. Be sure to fully extinguish fires before leaving a campsite or before retiring for the night
- Exercise extreme caution when using fuel-powered lanterns or heaters inside or around the tent. Use battery-operated lanterns whenever possible
- Do not refuel lamps, heaters, or stoves inside the tent
- Extinguish or turn off all lanterns before going to sleep
- Do not smoke inside the tent
- Do not store flammable liquids inside the tent
- NEVER run the vehicle engine when the tent is attached
- Do not install the tent when the temperature is below 0°C/32°F or when your vehicle is wet, it may cause damage
- Allow adequate ventilation inside the tent at all times
- Do not attempt to drive the vehicle with the tent attached
- Disconnect the battery or turn off the door lamps' so that they do not stay on when the hatch is open. This will reduce the risk of battery drainage.

WARRANTY INFORMATION

Napier tents have a one (1) year warranty period from the time of purchase against defects in improper workmanship. Normal wear and tear, seam leakage through needle holes, and improper use, abuse, or alteration are not covered under the warranty policy. Napier Outdoors will replace or repair defective parts. Replacement parts may be new or re-built at Napier's sole discretion. E-Warranty claim forms can be completed online at www.napieroutdoors.com/warranty. Proof of purchase (receipt) must be provided. If you do not provide proof of purchase, or if your warranty period has ended, replacement parts can be purchased.

To order replacement parts, contact Napier Outdoors at 800-567-2434 (9:00 am – 5:00 pm EST), visit www.napieroutdoors.com, or email customerservice@napieroutdoors.com

⚠ WARNING

- Keep all flame and heat sources away from the tent fabric. The tent is made with flame-resistant fabric which meets CPAI-84 specifications. This does not make it fireproof. The fabric will burn if left in contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.
- To prevent carbon monoxide from entering the vehicle and tent area, do not run the engine, do not cook inside the tent, and do not use a gas heater in the tent. Carbon monoxide is dangerous to your health.
- Engine must be off and exhaust must be fully cooled before tent installation and use.

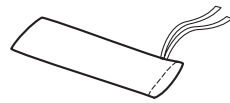
PACKAGE CONTENTS

If you are missing parts, please contact Napier Outdoors at 800-567-2434 | Monday - Friday or email customerservice@napieroutdoors.com

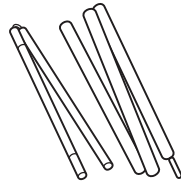
Remove contents from the bag and ensure you have all components listed below.



TENT BAG



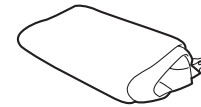
POLE BAG



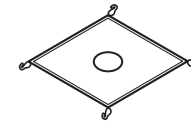
TENT POLES (8)
4 x Steel (80")
4 x Fiberglass (48")



AWNING POLES (2)
2 x Steel



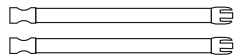
RAINFLY



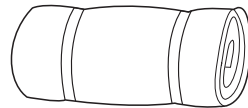
GEAR LOFT



GUY LINES (4)



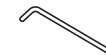
TENT TIE STRAPS (2)



TENT



STAKE BAG



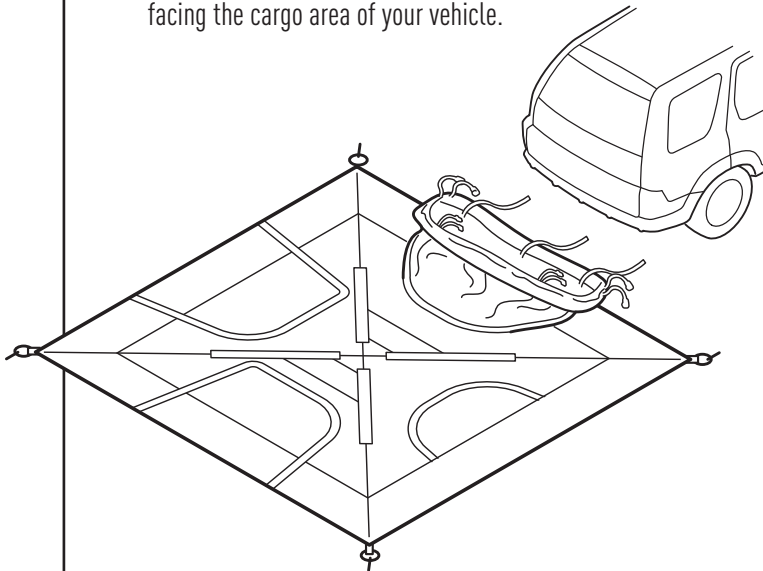
STAKES (25)



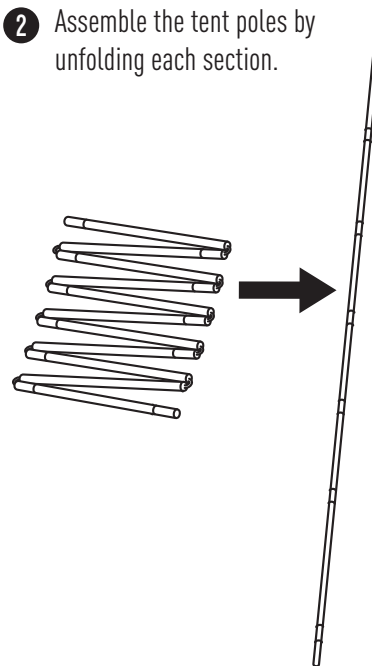
AWNING POLE
CAPS (4)

TENT SET UP

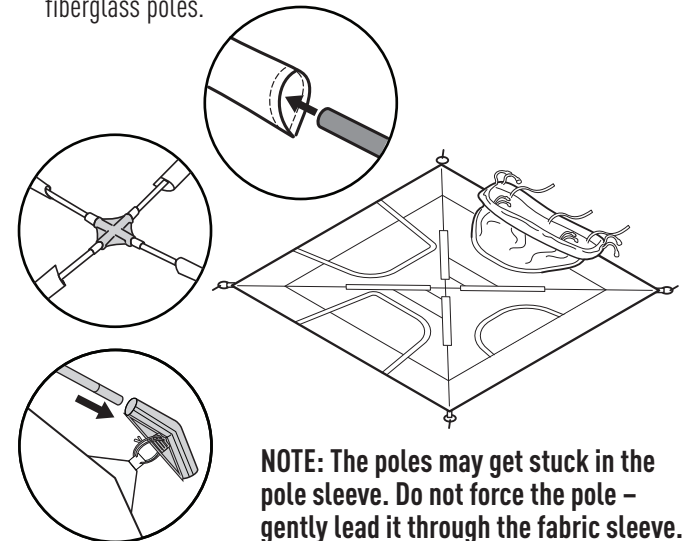
- 1 Lay out the tent with the vehicle sleeve facing the cargo area of your vehicle.



- 2 Assemble the tent poles by unfolding each section.

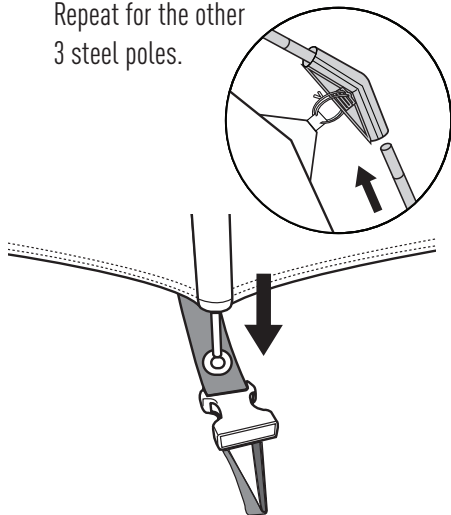


- 3 Insert a fiberglass pole into the pole sleeve on the roof of the tent. Place one end into the center hub, and the other end into the starred end of the corner joint. Repeat with the 3 other fiberglass poles.

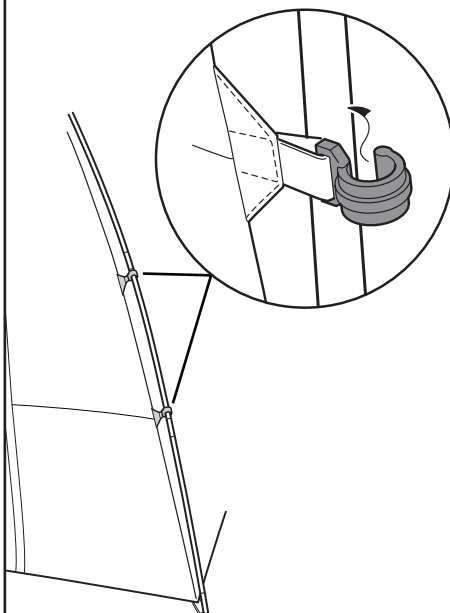


NOTE: The poles may get stuck in the pole sleeve. Do not force the pole – gently lead it through the fabric sleeve.

- 4 Insert one end of the steel pole into the corner joint. On the opposite end of the pole, insert the pin into the grommet hole located in the corner of the tent. Repeat for the other 3 steel poles.



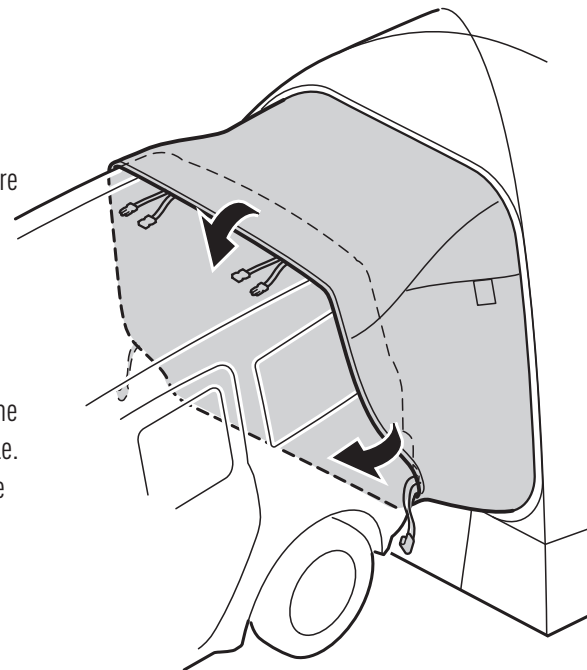
- 5 Attach the pole clips.



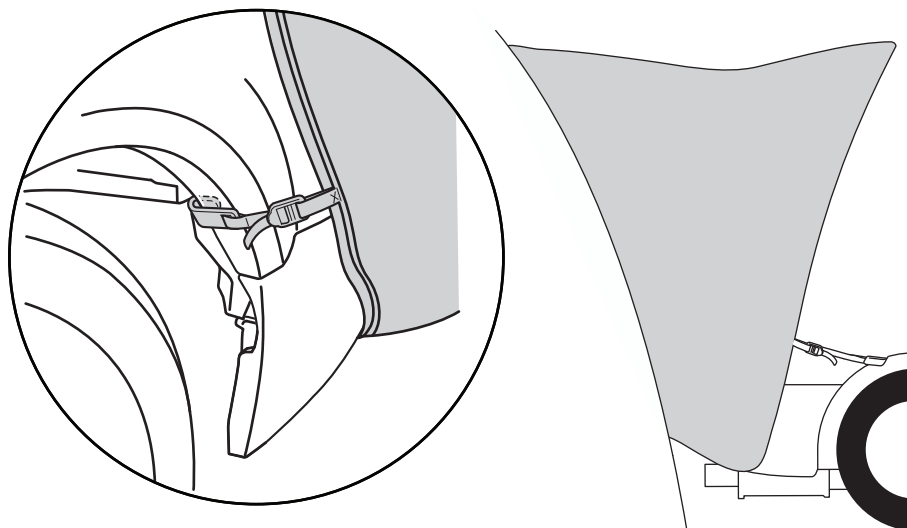
- 6 From inside the tent, unzip the door and mesh that faces the vehicle cargo area. Roll up the mesh and door and secure with T-straps.

- 7 Open the back hatch of your vehicle.

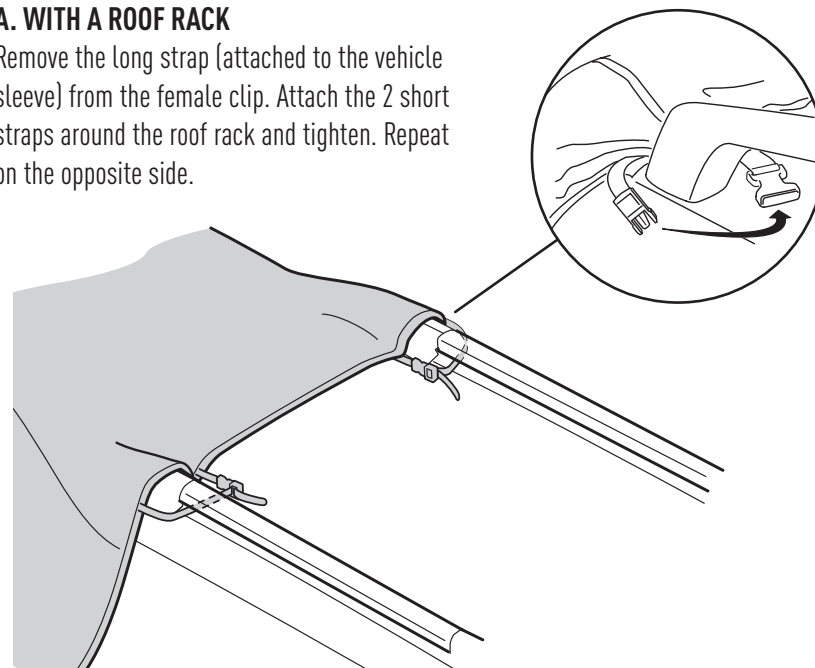
- 8 Move the tent towards the cargo area of your vehicle. Slip the sleeve under the bumper and over the hatch and roof.



- 9 Outside of the tent, secure the tent to your vehicle:
A. Hook the bottom outside straps to any part of the wheel well and tighten (1 per side).
NOTE: Ensure the exhaust pipe is outside of the sleeve.
B. Tighten the bumper straps on either side of the vehicle sleeve.

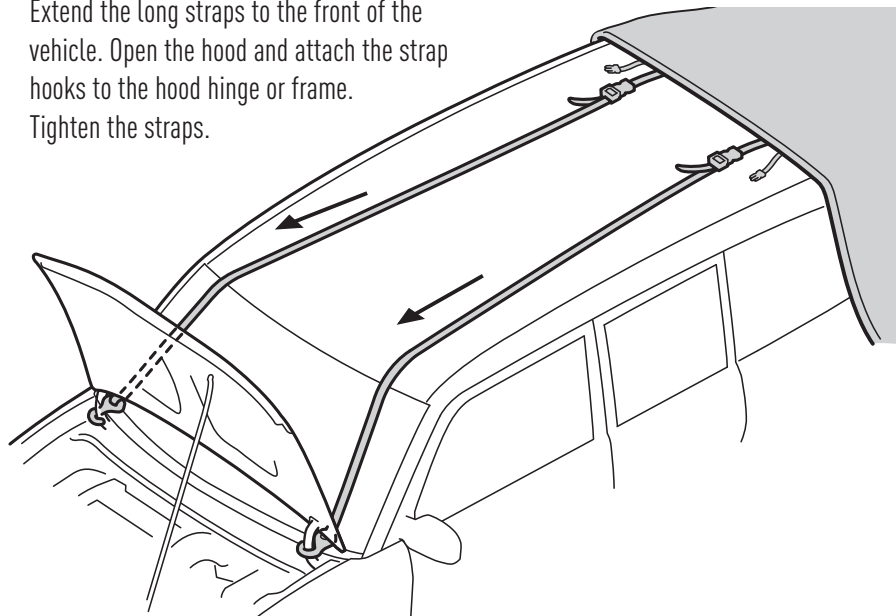


- 10 **A. WITH A ROOF RACK**
Remove the long strap (attached to the vehicle sleeve) from the female clip. Attach the 2 short straps around the roof rack and tighten. Repeat on the opposite side.

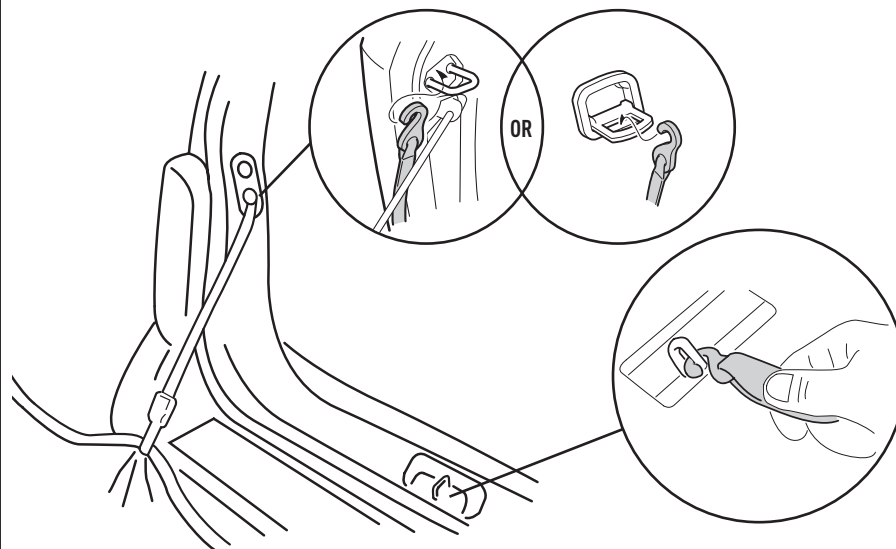


10 B. WITHOUT A ROOF RACK

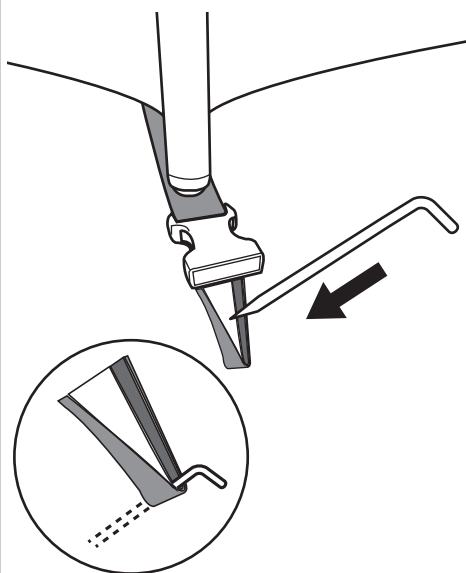
Extend the long straps to the front of the vehicle. Open the hood and attach the strap hooks to the hood hinge or frame. Tighten the straps.



11 From inside the tent, locate the center strap by the bumper and attach the strap hook to the tailgate latch. Attach the 2 outer hooks to the cargo bag hook or the tailgate latch.

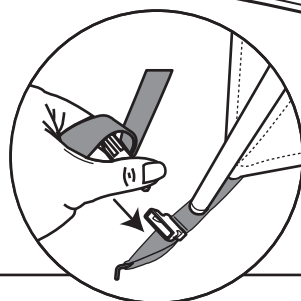
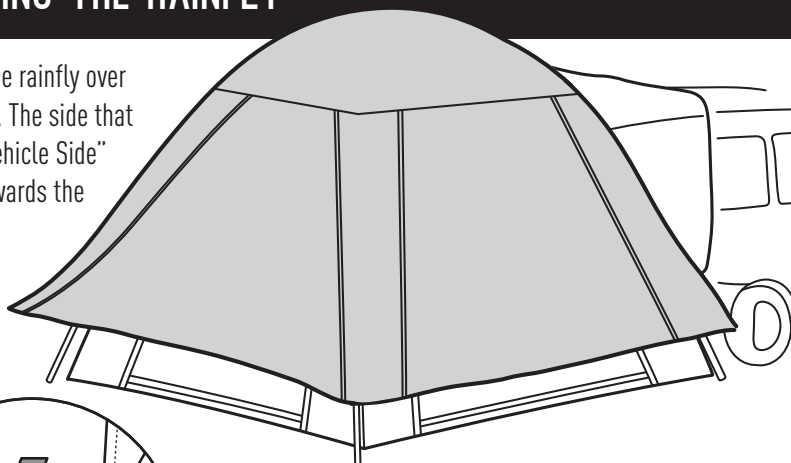


12 Stake down the tent through the corner and side webbing loops.



ATTACHING THE RAINFLY

13 Drape the rainfly over the tent. The side that says "Vehicle Side" goes towards the vehicle.



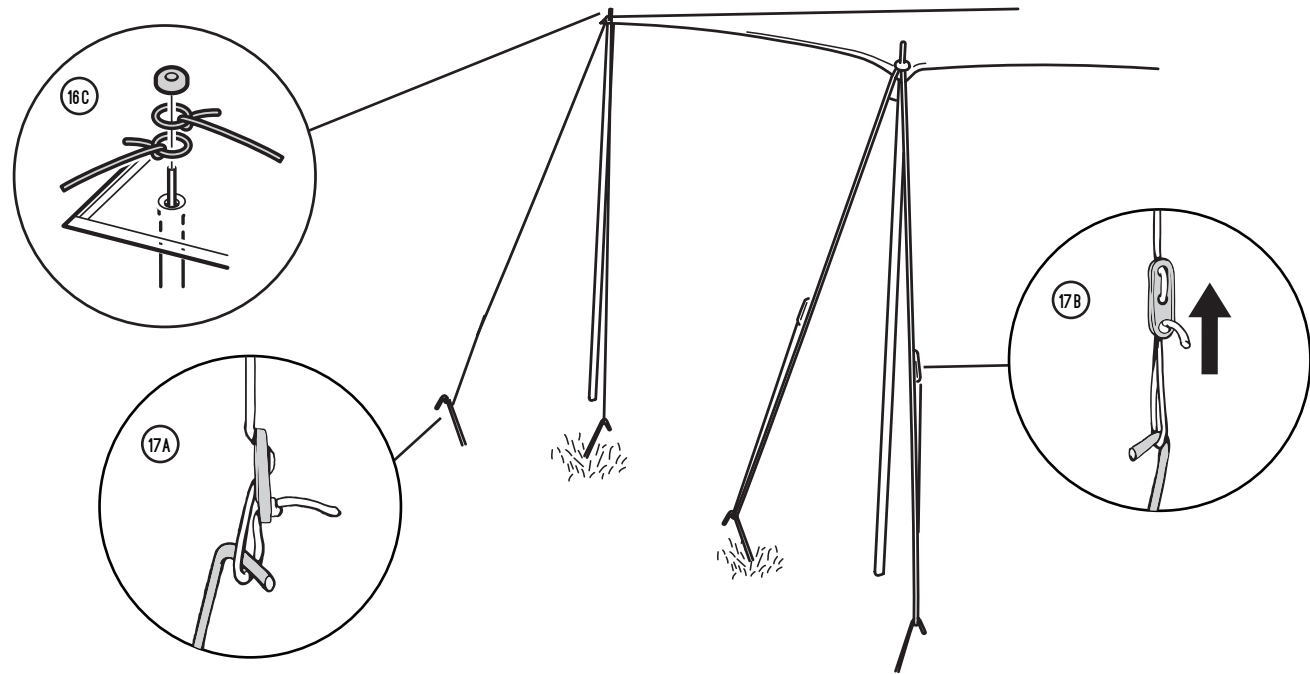
14 Attach the rainfly to the clips found at the bottom corners of the tent. Tighten the straps and secure the Velcro tabs around the poles.

15 Stake the rainfly guy lines to the ground.

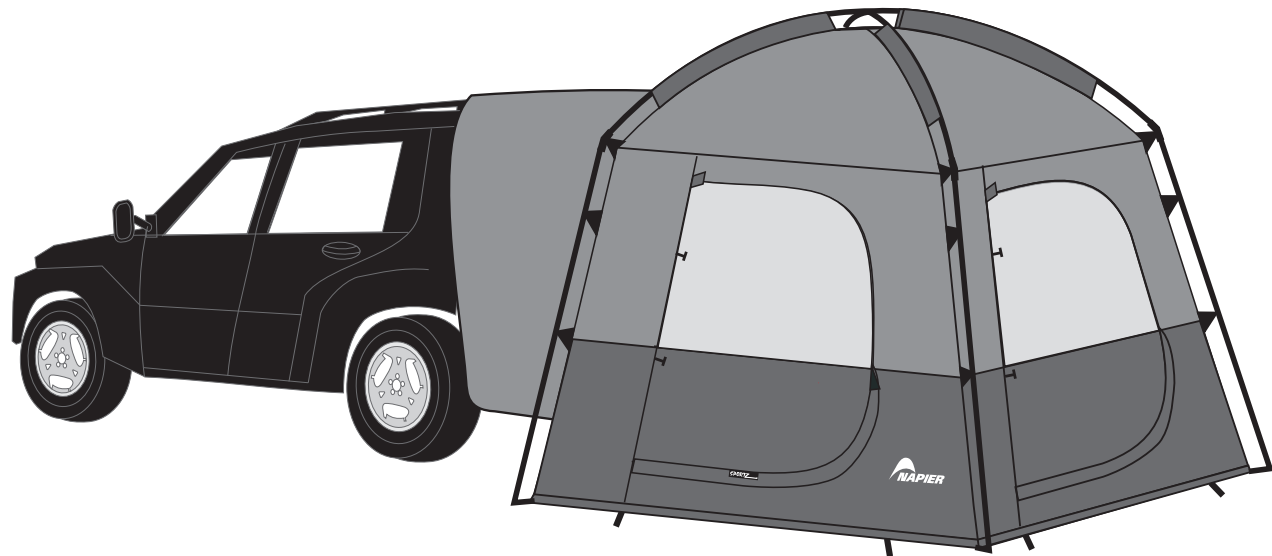
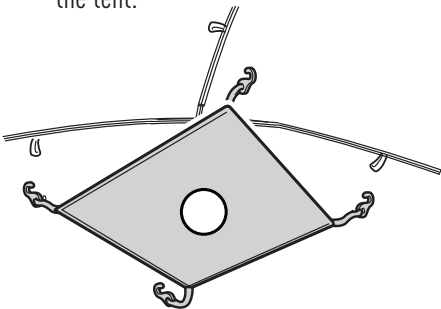


SETTING UP THE AWNING

- 16** A. Assemble the awning poles by unfolding each section.
B. Place the end of the pole with the pin through the grommet hole at the corner of the awning.
C. Place the ring end of the guy line over the pole pin located at the top of the awning. Place the awning cap over the pin.
- 17** A. Stake the bottom loop of the guy line (bottom portion of plastic slider) to the ground with a peg. Repeat for all awning guy lines.
B. Adjust the length of the rope by pushing the plastic slider upwards until the line is tight.



- 18** To install the gear loft, place each corner hook of the gear loft into the loop located on the ceiling of the tent.





INSTRUCCIONES

SPORTZ

SUV TENT
82000

ANTES DE EMPEZAR



SELECCIÓN DE LA LOCACIÓN DEL CAMPAMENTO

- Select a smooth, level campsite clear of rocks, branches, and other hard or sharp objects
- Avoid areas with overhead power lines and tree limbs
- Park the vehicle in the chosen campsite
- Turn the engine off and engage the parking brake

CÓMO ALMACENAR

1. Limpie y seque la carpa
2. Doble todos los componentes en la carpa
3. Enrolle la carpa, usando la bolsa de postes como guía
4. Ate con las correas de la carpa e insértela en la bolsa de transporte
5. Conserve en un lugar fresco y seco

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Las carpas Napier tienen un período de garantía de un (1) año desde el momento de la compra contra defectos en la fabricación. La política de garantía no cubre el desgaste normal, fuga por las costuras a través de orificios de aguja y el uso, abuso o alteración inadecuados. Napier Outdoors reemplazará o reparará piezas defectuosas. Las piezas de repuesto pueden ser nuevas o re-construidas, a discreción exclusiva de Napier. Los formularios electrónicos de reclamo de garantía se pueden completar en línea en www.napieroutdoors.com/warranty. Se debe proporcionar un comprobante de compra (recibo). Si no proporciona un comprobante de compra, o si su período de garantía ha finalizado, se pueden comprar piezas de repuesto. **Para pedir piezas de repuesto, comuníquese con Napier Outdoors al 800-567-2434 (9:00 am – 5:00 pm EST), visite www.napieroutdoors.com o envíe un correo electrónico a customerservice@napieroutdoors.com**

PRECAUCIÓN

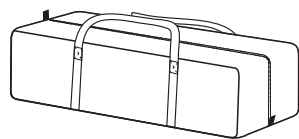
- No utilice velas, fósforos ni cualquier tipo de llama abierta en o cerca de la carpa
- No cocine dentro de la carpa
- Arme su fogata en la dirección del viento y a varios metros de la carpa. Asegúrese de extinguir completamente las fogatas antes de irse del área de campamento o antes de ir a dormir
- Tenga mucho cuidado al usar linternas o calentadores de combustible dentro o alrededor de la carpa. Utilice linternas de batería siempre que sea posible
- No rellene lámparas, calentadores o estufas dentro de la carpa
- No almacene líquidos inflamables dentro de la carpa
- NUNCA tenga encendido el motor del vehículo cuando la carpa esté conectada
- No instale la carpa cuando la temperatura sea inferior a 0°C /32°F o cuando su vehículo esté mojado, ya que puede causar daños
- Permita una ventilación adecuada dentro de la carpa en todo momento
- No intente conducir el vehículo cuando la carpa está conectada
- Desconecte la batería, o apague las lámparas de las puertas para que no se queden encendidas cuando la escotilla esté abierta. Esto reducirá el riesgo de drenaje de la batería

⚠ ADVERTENCIA

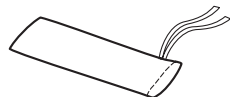
- Mantenga todas las llamas y fuentes de calor lejos de la tela de la carpa. La carpa está hecha con tejido resistente a las llamas que cumple con las especificaciones CPAI-84. Esto no significa que sea a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto con cualquier fuente de llama. La aplicación de cualquier sustancia extraña a la tela de la carpa puede hacer que las propiedades resistentes a las llamas pierdan eficacia.
- Para evitar que el monóxido de carbono entre en el área del vehículo y la carpa, no encienda el motor, no cocine dentro de la carpa y no utilice un calentador de gas en la carpa. El monóxido de carbono es peligroso para su salud
- El motor debe estar apagado y debe dejar que el tubo de escape se enfríe completamente antes de instalar y usar la carpa

CONTENIDO DEL PAQUETE Si le faltan piezas, comuníquese con Napier Outdoors al 800-567-2434 de lunes a viernes, o por correo electrónico a customerservice@napieroutdoors.com

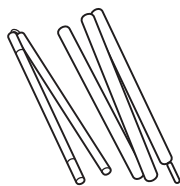
Saque las piezas de la bolsa y asegúrese de que tiene todos los componentes enumerados a continuación:



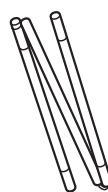
BOLSA DE CARPA



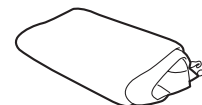
BOLSA DE POSTES



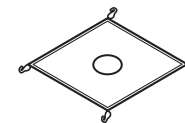
POSTES DE LA CARPA (8)
4 x acero (80")
4 x fibra de vidrio (48")



POSTES DEL TOLDO (2)
2 x Acero



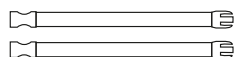
SOBRETECHO



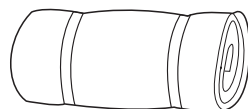
BOLSA DE ESTACAS



LÍNEAS GUÍA (4)



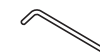
CORREAS DE CORBATA
DE LA CARPA (2)



CARPA



TOLDO



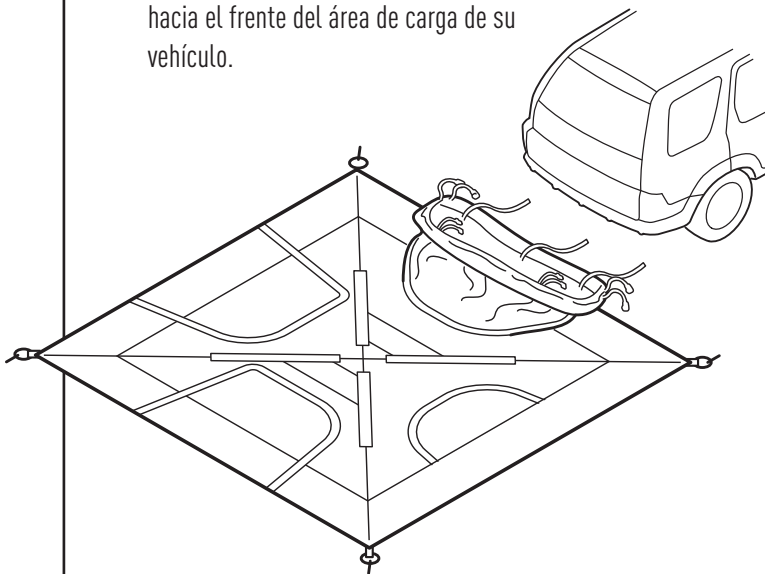
ESTACAS (25)



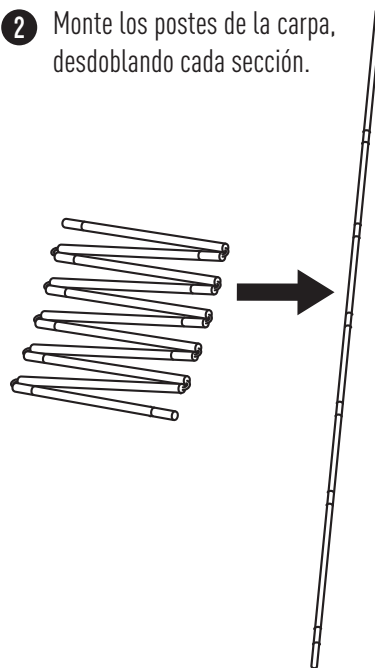
TAPAS PARA POSTES
DE TOLDO (4)

INSTALACIÓN DE LA CARPA

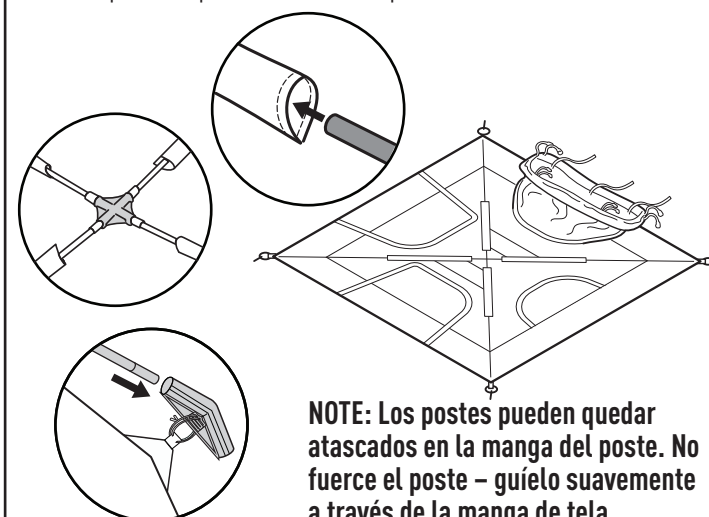
- 1 Abra la carpa con la manga del vehículo hacia el frente del área de carga de su vehículo.



- 2 Monte los postes de la carpa, desdoblando cada sección.

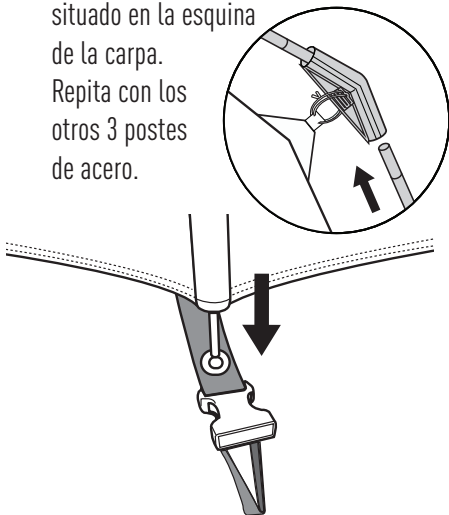


- 3 Inserte un poste de fibra de vidrio en la manga del poste en el techo de la carpa. Coloque un extremo en el conector central, y el otro extremo en el extremo estrellado de la conexión de la esquina. Repita con los otros 3 postes de fibra de vidrio.

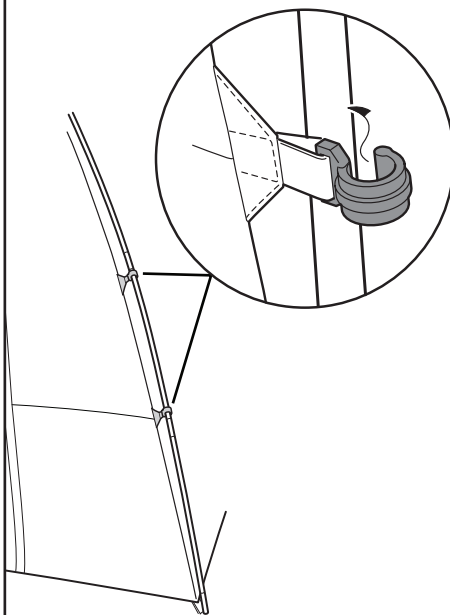


NOTE: Los postes pueden quedar atascados en la manga del poste. No fuerce el poste – guíelo suavemente a través de la manga de tela.

- 4 Inserte un extremo del poste de acero en la conexión de la esquina. En el extremo opuesto del poste, inserte el pasador en el orificio de la arandela situado en la esquina de la carpa. Repita con los otros 3 postes de acero.



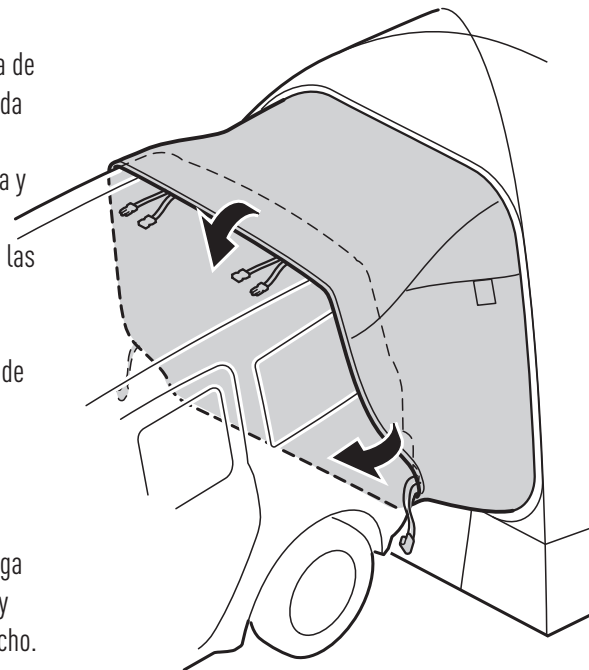
- 5 Fije los clips de los postes.



- 6 Desde el interior de la carpa, abra la cremallera de la puerta y la malla que da al área de carga del vehículo. Enrolle la malla y la puerta hacia la parte superior y asegúrelo con las correas en T.

- 7 Abra la escotilla trasera de su vehículo.

- 8 Mueva la carpa hacia el área de carga de su vehículo. Deslice la manga debajo del parachoques y sobre la escotilla y el techo.

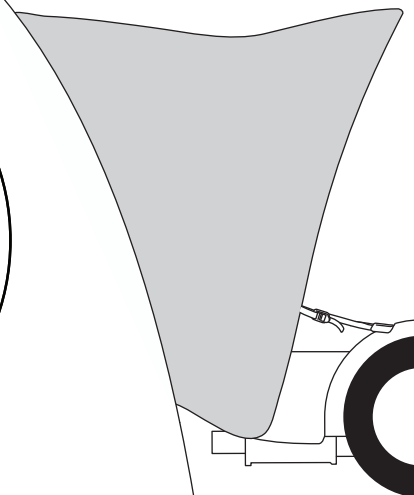
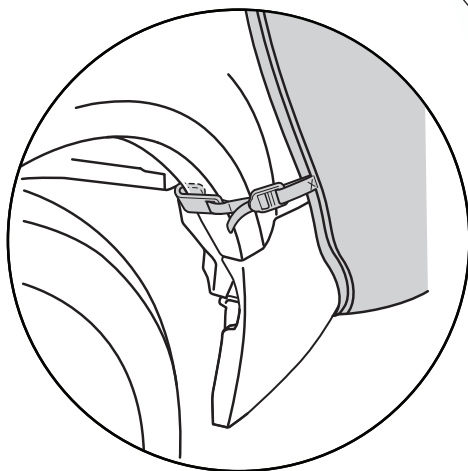


- 9 Fuera de la carpa, fije la carpa a su vehículo:

A. Enganche las correas exteriores inferiores a cualquier parte del guardafangos y apriete (1 en cada lado).

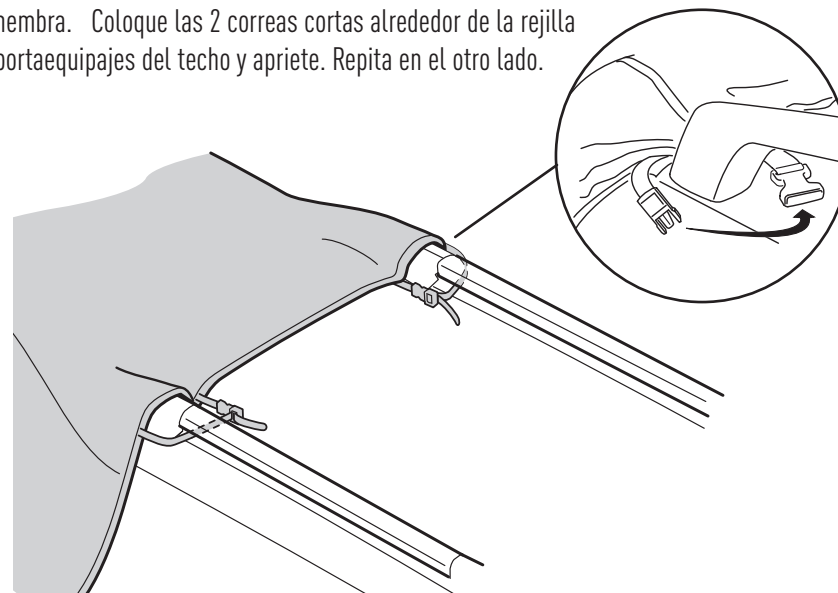
NOTE: Asegúrese de que el tubo de escape esté fuera de la manga.

B. Apriete las correas del parachoques a ambos lados de la manga del vehículo.



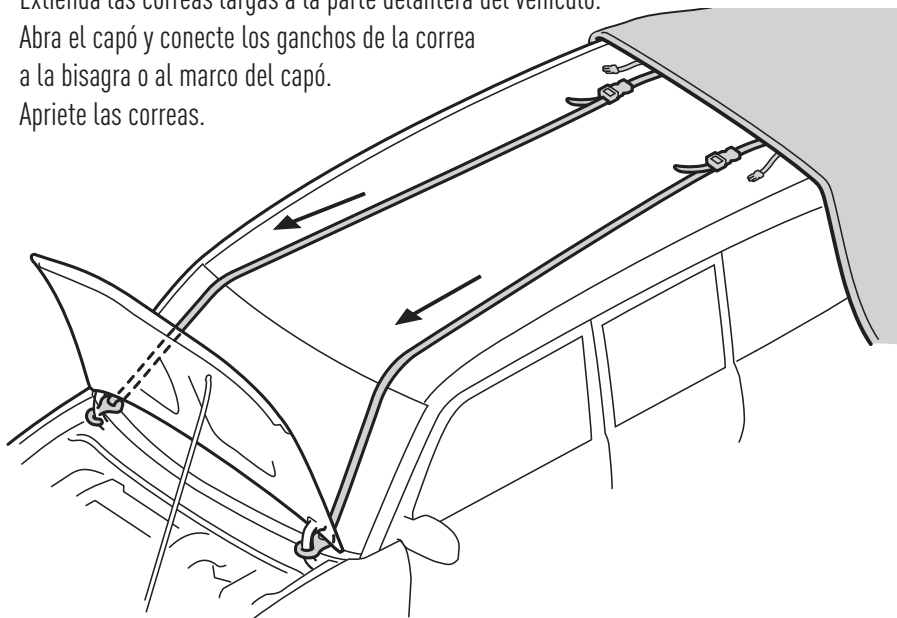
- 10 A. SI TIENE UNA REJILLA PORTAEQUIPAJES EN EL TECHO

Retire la correa larga (adjunta a la manga del vehículo) del clip hembra. Coloque las 2 correas cortas alrededor de la rejilla portaequipajes del techo y apriete. Repita en el otro lado.

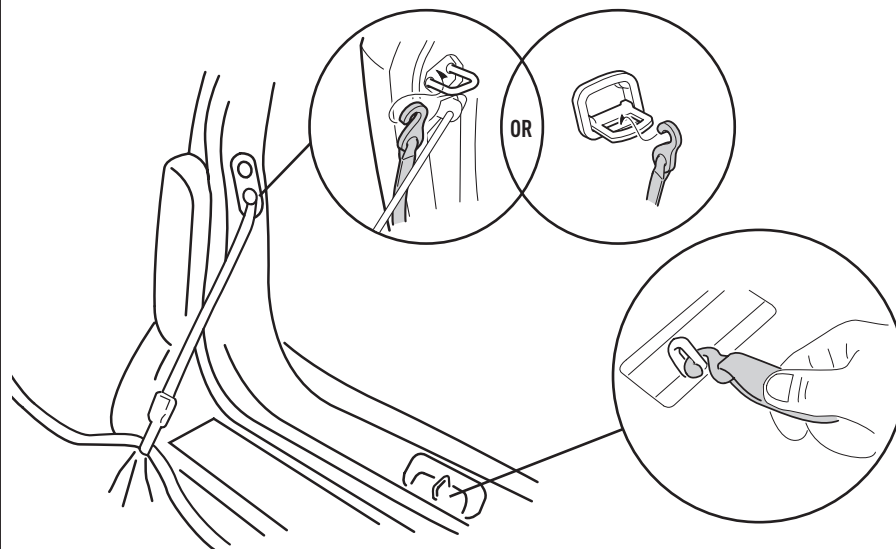


10 B. SIN REJILLA PORTAEQUIPAJES EN EL TECHO

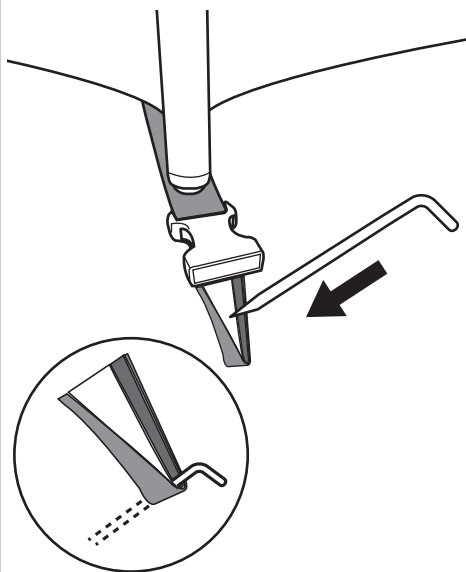
Extienda las correas largas a la parte delantera del vehículo.
Abra el capó y conecte los ganchos de la correa a la bisagra o al marco del capó.
Apriete las correas.



11 Desde el interior de la carpa, localice la correa central junto al parachoques y conecte el gancho de la correa al pestillo del portón trasero. Fije los 2 ganchos exteriores al gancho de la bolsa de carga o al pestillo del portón trasero.

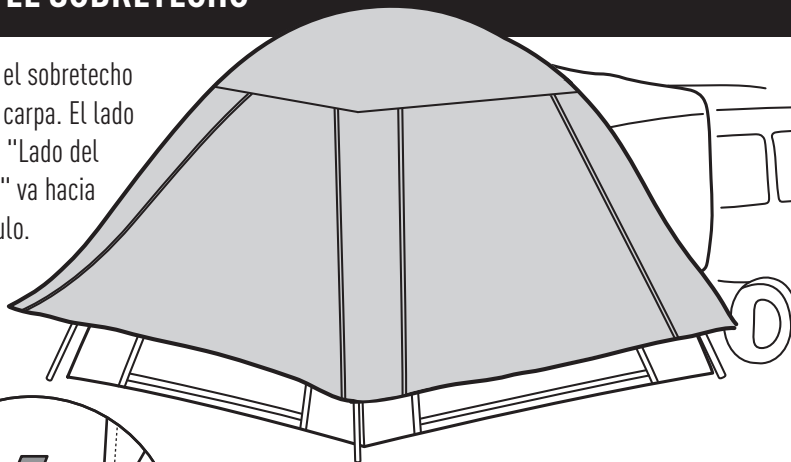


12 Baje la carpa por la esquina y los lazos laterales.

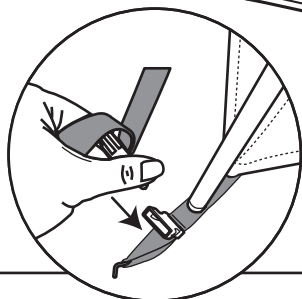


INSTALE EL SOBRETECHO

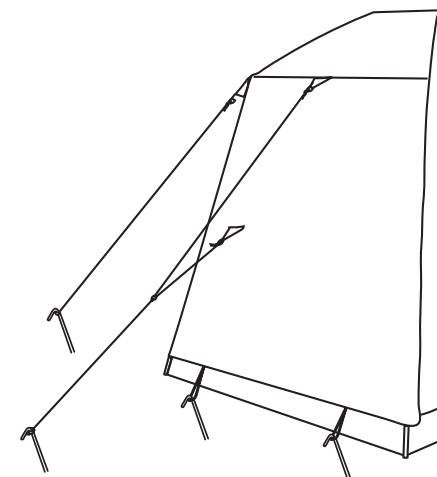
13 Coloque el sobretecho sobre la carpa. El lado que dice "Lado del vehículo" va hacia el vehículo.



14 Fije el sobretecho a los clips que se encuentran en las esquinas inferiores de la carpa. Apriete las correas y fije las pestañas Velcro alrededor de los postes.

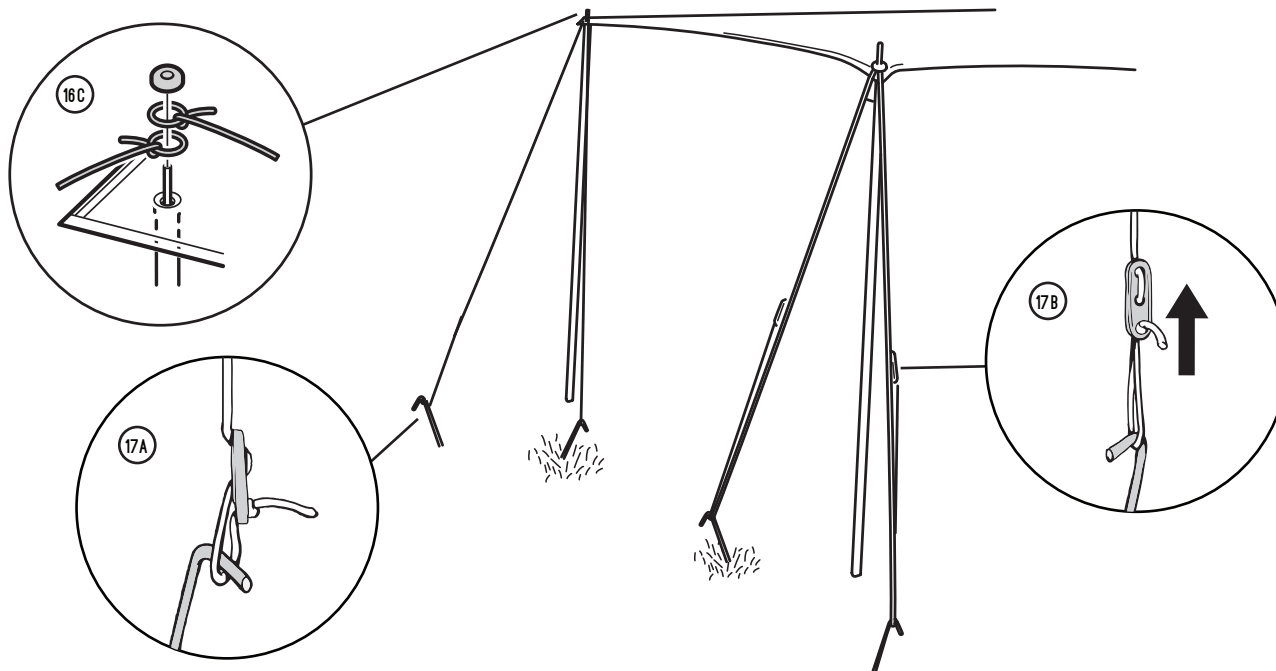


15 Clave las líneas del sobretecho al suelo.



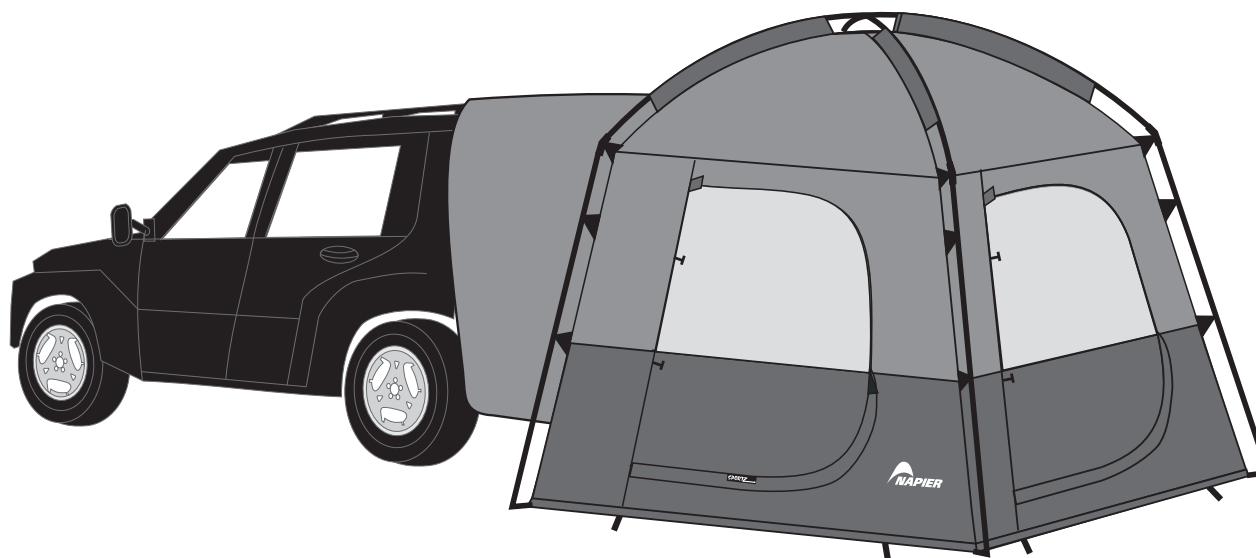
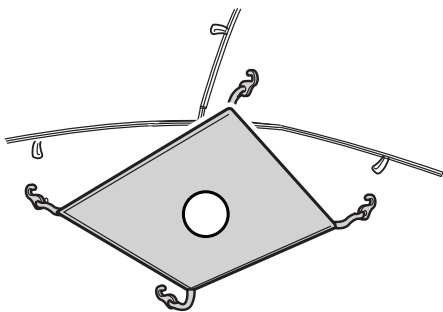
INSTALE EL TOLDO

- 16** A. Monte los postes de toldo desdoblado cada sección.
B. Coloque el extremo del poste con el pasador a través del orificio de la arandela en la esquina del toldo.
C. Coloque el extremo del anillo de la línea guía sobre el pasador del poste situado en la parte superior del toldo. Coloque la tapa del toldo sobre el pasador.



- 17** A. Clave el lazo inferior de la línea guía (parte inferior del deslizador de plástico) al suelo con una clavija. Repita con todas las líneas del toldo.
B. Ajuste la longitud de la cuerda, empujando el deslizador de plástico hacia arriba hasta que la línea esté apretada.

- 18** Para instalar el bolsillo interno, coloque cada gancho de esquina del bolsillo interno en el lazo situado en el techo de la carpa.





INSTRUCTIONS

SPORTZ

SUV TENT
82000

AVANT DE COMMENCER



CHOISIR LE TERRAIN DE CAMPING

- Choisissez un terrain de camping de niveau
- Éviter les zones avec des lignes électriques aériennes et des branches d'arbre
- Garer le véhicule à l'endroit choisi. Mettre le levier de Vitesse en position P et couper le moteur. Appliquer le frein à main

COMMENT ENTREPOSER

1. Nettoyer et assécher la tente
2. Plier toutes les composantes dans la tente
3. Rouler la tente, en utilisant le sac de poteaux comme guide
4. Fixer avec les courroies d'attache de la tente et insérer dans le sac de transport
5. Entreposer dans un endroit frais et sec

MISE EN GARDE

- Ne jamais fumer à l'intérieur de la tente. Ne jamais utiliser de bougies, d'allumettes, ni aucune autre flamme nue à l'intérieur ou à proximité de la tente
- Ne pas faire de cuisson à l'intérieur de la tente
- Faire les feux de camp à plusieurs mètres de la tente, du côté autre que celui d'où souffle le vent; s'assurer de toujours bien éteindre les feux de camp avant de quitter le terrain ou de se coucher
- Ne jamais ranger des liquides inflammables à l'intérieur de la tente
- Assurer une bonne ventilation dans la tente, en tout temps
- Ne jamais remplir le réservoir des lampes, des appareils de chauffage ou des poêles à l'intérieur de la tente
- Ne pas fumer à l'intérieur de la tente
- Laisser le hayon du véhicule ouvert pour une période prolongée pourrait entraîner le déchargement de la batterie
- Ne jamais laisser tourner le moteur du véhicule lorsque la tente est attachée à celui-ci
- Débranchez la batterie ou éteignez les voyants de la porte afin qu'ils ne restent pas allumés pendant que le hayon est ouvert. Cela réduira le risque de décharger la batterie.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Les tentes Sportz ont une garantie d'un (1) an à partir de la date d'achat contre les défauts de fabrication. Les dommages causés par l'usure ordinaire liée à l'utilisation du produit, les coutures qui fuient en raison des trous d'aiguille, une utilisation inappropriée, un usage excessif ou des modifications ne sont pas couverts dans le cadre de cette garantie. Napier remplacera ou réparera les pièces défectueuses. Les pièces de rechange peuvent être neuves ou remises en état à la seule discrétion de Napier Outdoors.

Afin de valider votre garantie, vous devez fournir une preuve d'achat (reçu) pour prouver la date d'achat. Si vous ne pouvez fournir une preuve d'achat, ou si la période de garantie est échue, vous pourrez acheter les pièces de rechange.

Pour commander des pièces de rechange, communiquez avec Napier Outdoors par téléphone au 800-567-2434, de 9 h à 17 h (HNE), consulter la page www.napieroutdoors.com ou par courriel à customerservice@napieroutdoors.com

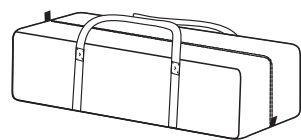
⚠ MISE EN GARDE

- Tenir le tissu de la tente loin de toute flamme et de toute source de chaleur. Cette tente est fabriquée d'un tissu résistant au feu, répondant à la norme de CPA, mais qui n'est pas ininflammable. Ce tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source d'inflammation. Le fait de modifier les tissus en appliquant d'autres finis peut avoir une influence sur l'inflammabilité d'une tente.
- Pour empêcher le monoxyde de carbone d'entrer dans le véhicule ou la tente, couper le moteur, ne pas faire de cuisson à l'intérieur de la tente et ne pas utiliser d'appareil de chauffage à gaz dans la tente. Le monoxyde de carbone est dangereux pour la santé.
- Avant d'installer et d'utiliser la tente, le moteur doit être éteint et le tuyau d'échappement doit être complètement refroidi.

CONTENU DU PAQUET

S'il manque des pièces, veuillez communiquer avec Napier Outdoors par téléphone au 800-567-2434, du Lundi au Vendredi, ou par courriel à customerservice@napieroutdoors.com

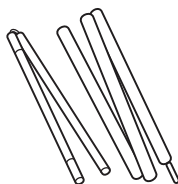
Retirer le contenu du sac et s'assurer d'avoir toutes les composantes énumérées ci-dessous.



SAC DE TENTE

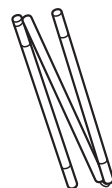


SAC POUR LES POTEUX



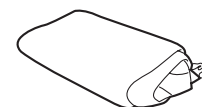
TENTE LES POTEUX (8)

4 x poteaux en acier 203 cm (80 po)
4 x poteaux en fibre de verre 122 cm (48 po)

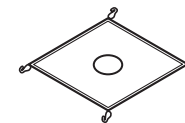


POTEUX POUR L'AUVENT (2)

2 x poteaux en acier



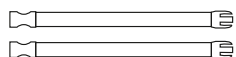
DOUBLE-TOIT



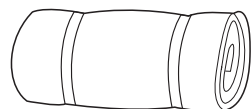
RANGE TOUT SUSPENDU



HAUBANS (4)



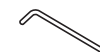
SANGLES POUR LA TENTE (2)



TENTE



SAC POUR LES PIQUETS



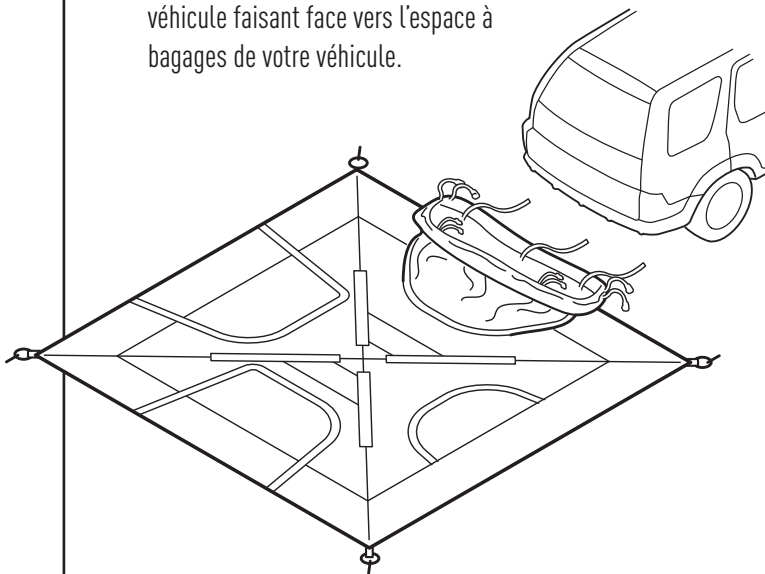
PIQUETS (25)



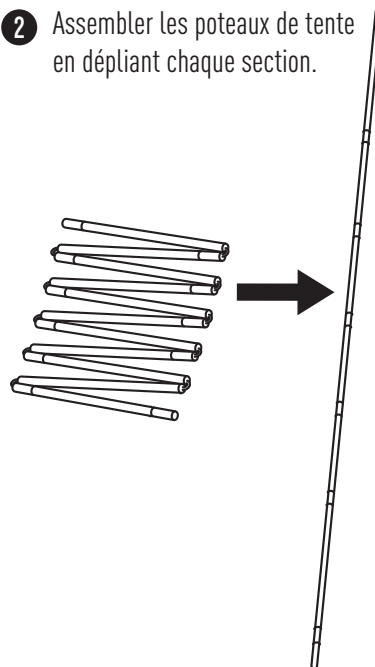
CAPUCHONS POUR LES POTEAU DE L'AUVENT (4)

INSTALLATION DE LA TENTE

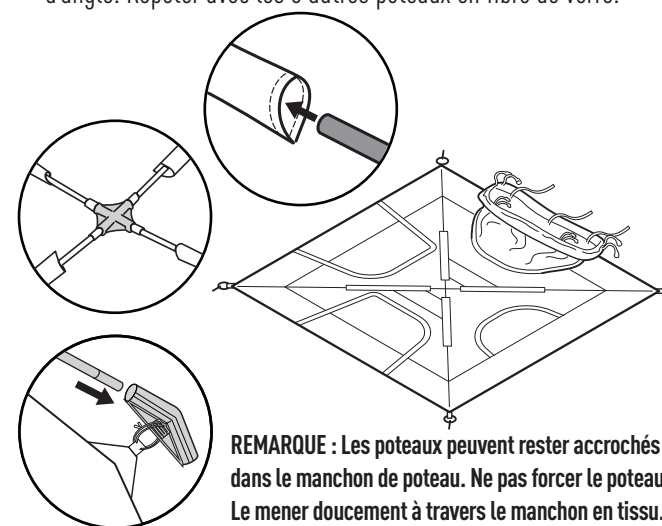
- 1 Étendre la tente avec le manchon de véhicule faisant face vers l'espace à bagages de votre véhicule.



- 2 Assembler les poteaux de tente en dépliant chaque section.

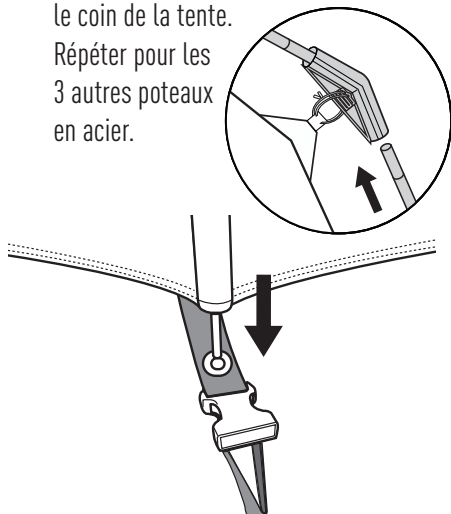


- 3 Insérer un poteau en fibre de verre dans le manchon de poteau, sur le toit de la tente. Placer une extrémité dans le carrefour central et l'autre extrémité dans l'extrémité étoilée du joint d'angle. Répéter avec les 3 autres poteaux en fibre de verre.

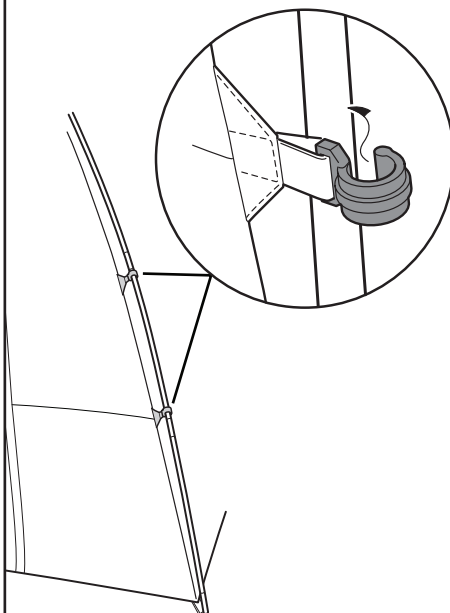


REMARQUE : Les poteaux peuvent rester accrochés dans le manchon de poteau. Ne pas forcer le poteau. Le mener doucement à travers le manchon en tissu.

- 4 Insérer une extrémité du poteau en acier dans le joint d'angle. Sur le côté opposé du poteau, insérer la goupille dans le trou à œillet, qui se trouve dans le coin de la tente. Répéter pour les 3 autres poteaux en acier.



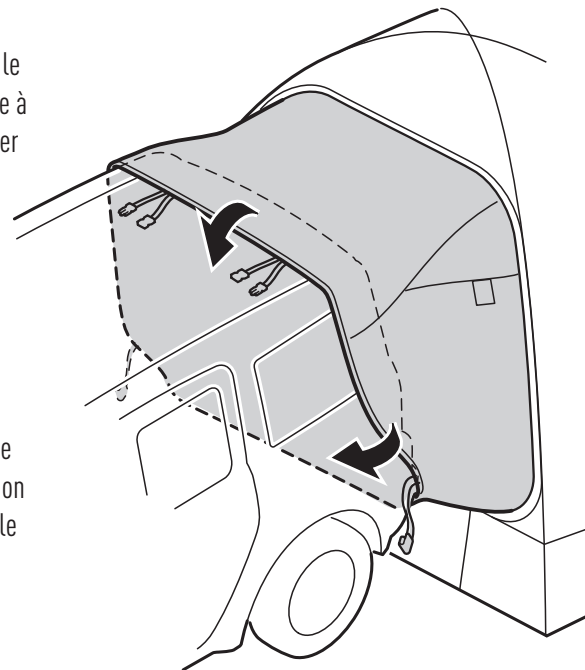
- 5 Attacher les pinces de poteau.



- 6 À partir de l'intérieur de la tente, dézipper la porte et le filet qui fait face à l'espace à bagages du véhicule. Rouler le filet et la porte et fixer avec les courroies en T.

- 7 Ouvrir le hayon arrière de votre véhicule.

- 8 Déplacer la tente vers l'espace à bagages de votre véhicule. Glisser le manchon sous le pare-chocs et sur le hayon et le toit.

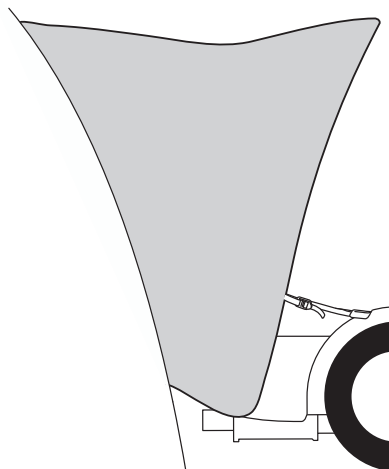
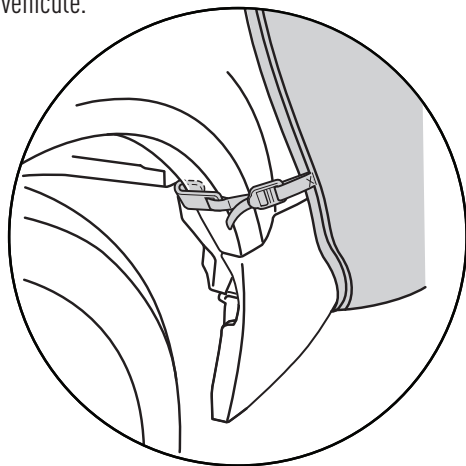


- 9 À l'extérieur de la tente, fixer la tente à votre véhicule :

A. Accrocher les courroies inférieures extérieures à toute partie du passage de roue et serrer (1 par côté).

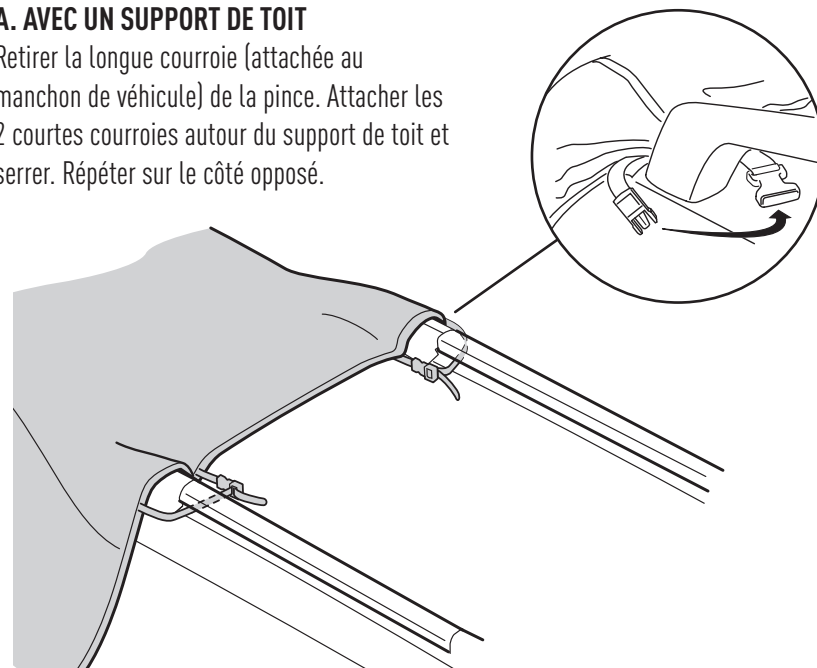
REMARQUE : S'assurer que le tuyau d'échappement se trouve à l'extérieur du manchon.

B. Serrer les courroies de pare-chocs sur l'un ou l'autre des côtés du manchon de véhicule.



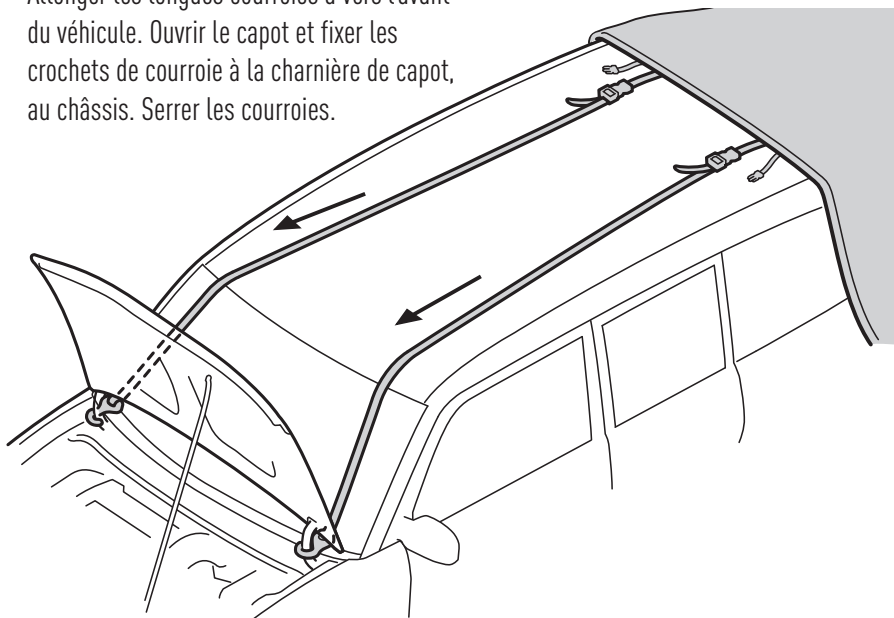
- 10 A. AVEC UN SUPPORT DE TOIT

Retirer la longue courroie (attachée au manchon de véhicule) de la pince. Attacher les 2 courtes courroies autour du support de toit et serrer. Répéter sur le côté opposé.

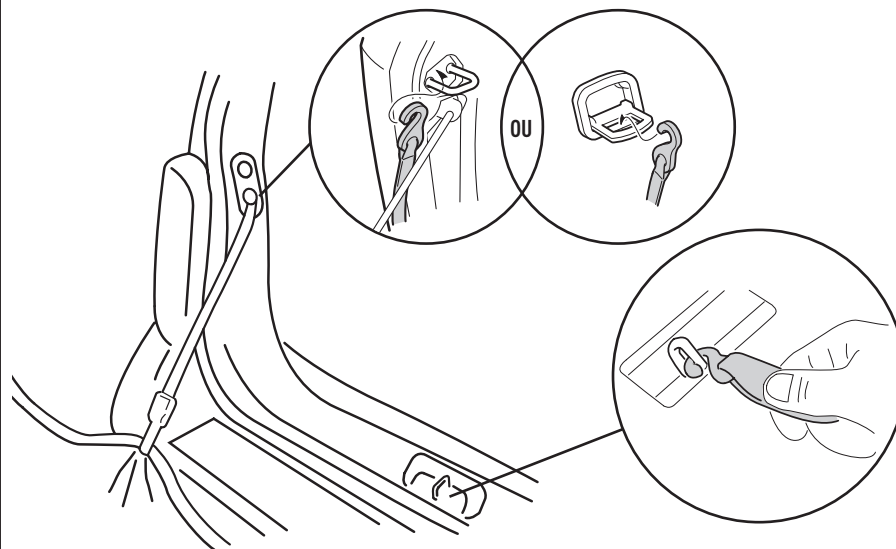


10 B. SANS SUPPORT DE TOIT

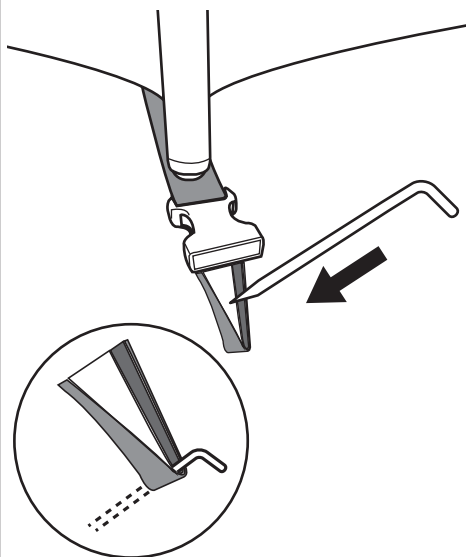
Allonger les longues courroies à vers l'avant du véhicule. Ouvrir le capot et fixer les crochets de courroie à la charnière de capot, au châssis. Serrer les courroies.



11 À partir de l'intérieur de la tente, trouver la courroie centrale près du pare-chocs et la fixer à l'accouplement de verrouillage du hayon. Attacher les 2 crochets extérieurs au crochet de sac cargo ou à l'accouplement de verrouillage du hayon.

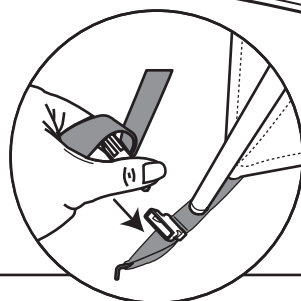
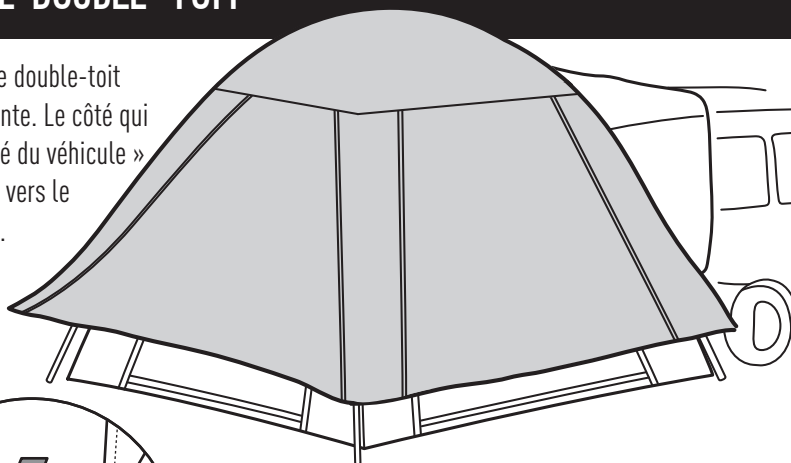


12 Piquer la tente et l'abri-moustiquaire à travers les boucles d'angle et de sanglage latéral.



FIXER LE DOUBLE-TOIT

13 Draper le double-toit sur la tente. Le côté qui dit « côté du véhicule » se place vers le véhicule.



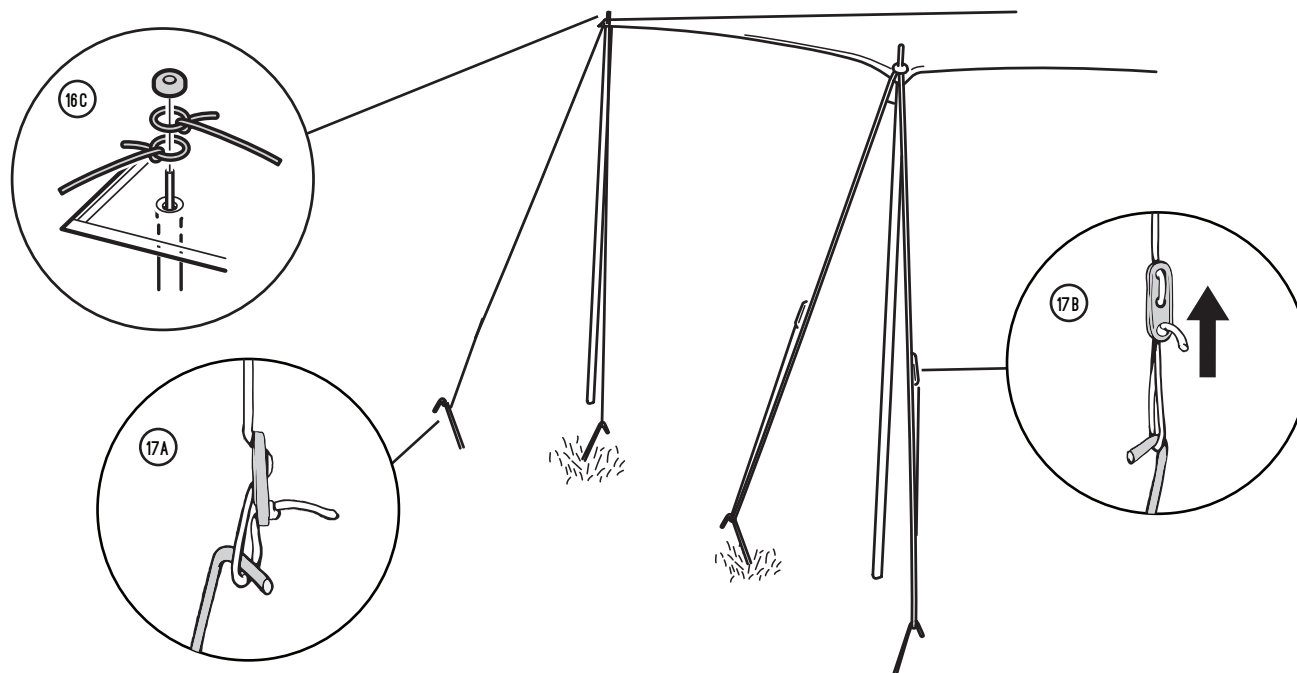
14 Attacher le double-toit aux pinces, qui se trouvent dans les coins inférieurs de la tente. Serrer les courroies et fixer les languettes à velcro autour des poteaux.

15 Piquer les haubans du double-toit au sol.



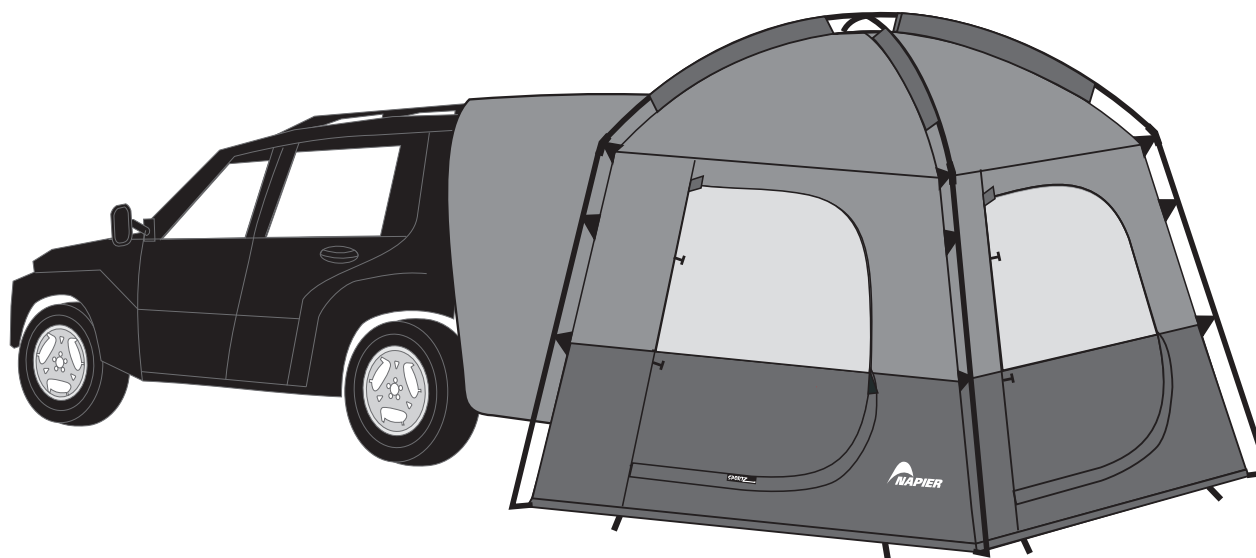
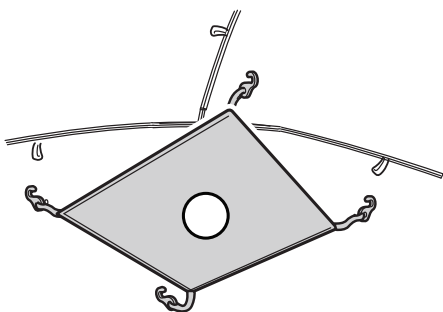
INSTALLATION DE L'AUVENT

- 16** A. Assembler les poteaux d'auvent en dépliant chaque section.
B. Placer l'extrémité du poteau avec la goupille dans le trou à œillet, qui se trouve dans le coin de l'auvent.
C. Placer l'extrémité à anneau du hauban sur la goupille de poteau, qui se trouve dans le haut de l'auvent. Placer le capuchon d'auvent sur la goupille.



- 17** A. Piquer la boucle inférieure du hauban (partie inférieure de la glissière en plastique) au sol avec le piquet. Répéter pour tous les haubans de l'auvent.
B. Ajuster la longueur des haubans, en poussant la glissière vers le haut, jusqu'à ce que le hauban soit serré.

- 18** Pour installer le range-tout suspendu, placer chaque crochet d'angle du range-tout dans la boucle, qui se trouve dans le plafond de la tente.





WARNING

KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC

This tent is made of flame-resistant fabric which meets CPAI-84 specifications. It is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame resistant properties ineffective.

STATE OF CALIFORNIA PROP 65 WARNING

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.



MISE EN GARDE

TENIR LE TISSU DE CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR

Cette tente est fabriquée d'un tissu résistant au feu, mais qui n'est pas inin ammable. Ce tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source d'in ammation. L'application de toute substance étrangère au tissu de la tente peut réduire les propriétés de résistance au feu.



ADVERTENCIA

MANTENGA TODAS LAS LLAMAS Y FUENTES DE CALOR LEJOS DE LA TELA DE LA CARPA

La carpa está hecha con tejido resistente a las llamas que cumple con las especificaciones CPAI-84. Esto no significa que sea a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con cualquier fuente de llama. La aplicación de cualquier sustancia extraña a la tela de la carpa puede hacer las propiedades resistentes a las llamas pierdan eficacia.

ADVERTENCIA PROP 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA

ADVERTENCIA: Este producto contiene productos químicos conocidos por el estado de California que pueden causar cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos.

CAUTION

- Carbon monoxide can enter the vehicle and tent.
- Carbon monoxide is a colorless, odorless gas that can cause unconsciousness or death.
- Do not run the vehicle's engine with the tent attached, cook inside the tent or use a gas heater inside the tent.
- Hot vehicle exhaust can cause injury and damage to the vehicle or tent. Allow the engine and vehicle's exhaust to fully cool before installing or using the tent.

ATTENTION

- Le monoxyde de carbone peut entrer dans le véhicule et la tente.
- Le monoxyde de carbone est un gaz sans couleur et sans odeur qui peut causer la perte de conscience ou la mort.
- Ne pas laisser le moteur du véhicule fonctionner lorsque la tente est attachée au véhicule. Ne pas cuisiner ni utiliser un réchaud à gaz à l'intérieur de la tente.
- La chaleur des gaz d'échappement du véhicule peut causer des blessures corporelles et endommager la tent. laisser refroidir le moteur et le système d'échappement du véhicule complètement avant d'installer ou d'utiliser la tente.

PRECAUCIÓN

- El monóxido de carbono puede entrar en el vehículo y en la carpa.
- El monóxido de carbono es un gas incoloro e inodoro que puede causar pérdida de consciencia o muerte.
- No encienda el motor del vehículo cuando la carpa está conectada, no cocine dentro de la carpa ni utilice un calentador de gas dentro de la carpa.
- Si el tubo de escape del vehículo está caliente, puede causar lesiones y daños al vehículo o a la carpa. Permita que el tubo de escape del motor del vehículo se enfríe antes de instalar o usar la carpa.

WARNING

KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC

This tent is made of flame-resistant fabric which meets CPAI-84 specifications. It is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

The following precautions should be taken when camping:

- A. Do not use candles, matches or open flames of any kind in or near a tent.
- B. Do not cook inside a tent.
- C. Build campfires downwind and several meters away from a tent and be sure to fully extinguish campfires before leaving a campsite or before retiring for the night.
- D. Exercise extreme caution when using fuel-powered lanterns or heaters inside a tent and use battery operated lanterns whenever possible.
- E. Do not refuel lamps, heaters or stoves inside a tent.
- F. Extinguish or turn off all lanterns before going to sleep.
- G. Do not smoke in a tent.
- H. Do not store flammable liquids inside a tent.

CAUTION

- Do not install the tent when the temperature is below 0°C/32°F or when your vehicle is wet, it may cause damage.
- Allow adequate ventilation inside the tent at all times.
- Do not attempt to drive the vehicle with the tent attached.
- Carbon monoxide can enter the vehicle and tent.
- Carbon monoxide is a colorless, odorless gas that can cause unconsciousness or death.
- Do not run the vehicle's engine with the tent attached, cook inside the tent or use a gas heater inside the tent.
- Hot vehicle exhaust can cause injury and damage to the vehicle or tent. Allow the engine and vehicle's exhaust to fully cool before installing or using the tent.

STATE OF CALIFORNIA PROP 65 WARNING

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

MISE EN GARDE

TENIR LE TISSU DE CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR

Cette tente est fabriquée d'un tissu résistant au feu, mais qui n'est pas ininflammable. Ce tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source d'incendie. L'application de toute substance étrangère au tissu de la tente peut réduire les propriétés de résistance au feu.

Les précautions suivantes doivent être prises en camping:

- A. Ne jamais utiliser de bougies, d'allumettes, ni aucune autre flamme nue à l'intérieur ou à proximité de la tente.
- B. Ne pas faire de cuisson à l'intérieur de la tente.
- C. Faire les feux de camp à plusieurs mètres de la tente, du côté autre que celui d'où souffle le vent; s'assurer de toujours bien éteindre les feux de camp avant de quitter le terrain ou de se coucher.
- D. Être extrêmement prudent lorsque des lanternes ou des appareils de chauffage à combustible sont utilisés à l'intérieur de la tente et se servir autant que possible de lanternes à piles.
- E. Ne jamais remplir le réservoir des lampes, des appareils de chauffage ou des poêles à l'intérieur de la tente.
- F. Éteindre toutes les lanternes avant de se coucher.
- G. Ne pas fumer à l'intérieur de la tente.
- H. Ne jamais ranger des liquides inflammables à l'intérieur de la tente.

ATTENTION

- Ne pas fumer à l'intérieur de la tente.
- Laisser le hayon du véhicule ouvert pour une période prolongée pourrait entraîner le déchargement de la batterie.
- NE JAMAIS laisser tourner le moteur du véhicule lorsque latente est attachée à celui-ci.
- Le monoxyde de carbone peut pénétrer dans le véhicule et la tente.
- Le monoxyde de carbone est un gaz sans couleur et sans odeur qui peut causer la perte de conscience ou la mort.
- Ne pas laisser le moteur du véhicule fonctionner lorsque la tente est attachée à un véhicule. Ne pas cuisiner ni utiliser un réchaud à gaz à l'intérieur de la tente.
- La chaleur des gaz d'échappement du véhicule peut causer des blessures corporelles et endommager la tente. Laisser refroidir le moteur et le système d'échappement du véhicule complètement avant d'installer ou d'utiliser la tente.



NAPIER ENTERPRISES
22 EXPORT AVE. ST. CATHARINES, ON CANADA L2M 7P2
800-567-2434 www.napieroutdoors.com

Tent Components / Composants de tente

- Walls/Roof: Polyester Taffeta / Murs/Toit: Polyester étanche aux flammes
- Floor: Polyethylene or Polyester Oxford / Etage: Polyéthylène
- Mesh: Polyester Mesh / Mesh: Polyester maille

WARNING

MANTENGA TODAS LAS LLAMAS Y FUENTES DE CALOR LEJOS DE LA TELA DE LA CARPA

La carpa está hecha con tejido resistente a las llamas que cumple con las especificaciones CPAI-84. Esto no significa que sea a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con cualquier fuente de llama. La aplicación de cualquier sustancia extraña a la tela de la carpa puede hacer las propiedades resistentes a las llamas pierdan eficacia.

Se deben tomar las siguientes precauciones cuando acampe:

- A. Un. No utilice velas, fósforos o llamas abiertas de ningún tipo en o cerca de la carpa.
- B. No cocine dentro de la carpa.
- C. Arme su fogata en la dirección del viento y a varios metros de la carpa y asegúrese de extinguir completamente las fogatas antes de irse del área de campamento o antes de ir a dormir.
- D. Tenga mucho cuidado al usar linternas o calentadores dentro de la carpa y utilice linternas de batería siempre que sea posible.
- E. No rellene lámparas, calentadores o estufas dentro de la carpa.
- F. Extinga o apague todas las linternas antes de ir a dormir.
- G. No fume dentro de la carpa.
- H. No almacene líquidos inflamables dentro de la carpa.

PRECAUCIÓN

- No instale la carpa cuando la temperatura sea inferior a 0oC /32oF o cuando su vehículo está mojado, ya que puede causar daños.
- Permita una ventilación adecuada dentro de la carpa en todo momento.
- No intente conducir el vehículo cuando la carpa está conectada.
- El monóxido de carbono puede entrar en el vehículo y en la carpa.
- El monóxido de carbono es un gas incoloro e inodoro que puede causar pérdida de consciencia o muerte.
- No encienda el motor del vehículo cuando la carpa está conectada, no cocine dentro de la carpa ni utilice un calentador de gas dentro de la carpa.
- Si el tubo de escape del vehículo está caliente, puede causar lesiones y daños al vehículo o a la carpa. Permita que el tubo de escape del motor del vehículo se enfríe antes de instalar o usar la carpa.

ADVERTENCIA PROP 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA

ADVERTENCIA: Este producto contiene productos químicos conocidos por el estado de California que pueden causar cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos.

Componentes de la carpa

- Paredes/Techo: Tafetán de Poliéster
- Suelo: Polietileno o Oxford de poliéster
- Malla: Malla de poliéster



NAPIER ENTERPRISES 22 Export Ave., St. Catharines, ON, Canada L2M 7P2
800-567-2434 | www.napieroutdoors.com